

♩ = 68 Aber du weißt den Weg für mich

Gott, laß mei-ne Ge-dan-ken sich sam-meln zu dir. Bei
 dir ist das Licht, du ver-gißt mich nicht. Bei
 dir ist die Hil-fe, bei dir ist die Ge-duld.
 Ich ver-ste-he dei-ne We-ge nicht, a-ber du weißt
 den Weg für mich. Gott,

(Dieu, rassemble et tourne mes pensées vers toi. Après de toi se trouve la lumière, tu ne m'oublies pas. Après de toi se trouve le secours, auprès de toi se trouve la patience. Je ne comprends pas tes voies, mais toi, tu connais le chemin pour moi. / God, gather and turn my thoughts to you. With you there is light, you do not forget me. With you there is help and patience. I do not understand your ways, but you know the way for me. / Dio, fa che i miei pensieri si raccolgano in te. Presso di te è la luce, tu non mi dimentichi. Presso di te è l'aiuto, presso di te è la pazienza. Non capisco le tue vie, ma tu conosci il cammino per me. / Boze, spraw, by myśli moje zwrócone były ku Tobie. U Ciebie jest światło, Ty nie zapominasz o mnie. Przychodzisz mi z pomocą, jesteś cierpliwy. Twych dróg nie rozumiem, ale Ty znasz moją drogę. / Dios, reúne mi pensamientos en ti. Junto a ti se encuentra la luz, tú no me olvidas. Junto a ti está el auxilio, junto a ti se encuentra la paciencia. No comprendo tus sendas, pero tú conoces el camino que es el mío. *d'après D. Bonhoeffer*)

Music: Taizé
 © Ateliers et Presses de Taizé, Communauté de Taizé, 71250 TAIZE, FRANCE

Kyrie 10

Ky-ri-e, Ky-ri-e, e-le-i-son. Ky-ri-e, Ky-ri-e, e-le-i-son.

Music: J. Berthier
 © Ateliers et Presses de Taizé, F-71250 Taizé-Communauté

♩ = 82 Frieden, Frieden

Frie-den, Frie-den hin-ter-las-se icheuch. Mei-nen Frie-den
 ge-be ich euch. Eu-er Herz ver-za-ge nicht.

♩ Po-kój, po-kój, po-kój mój da-ję wam. Nie lę-kaj-cie się, mó-wi Pan. Po-kój mój zo-sta-wiam wam.

Music: Taizé
 © Ateliers et Presses de Taizé, F-71250 Taizé-Communauté

Bless the Lord

Bless the Lord, my soul, and bless God's ho-ly name.
 Bless the Lord, my soul, who leads me in-to life.

♩ Ten-go sed de ti, oh fuen-te del a-mor. Ten-go sed de ti: tu_a-mor es li-ber-tad. / Jo tinc set de tu, tinc set del teu a-mor. Jo tinc set de tu, oh font de lli-ber-tat. / Prijs de Heer mijn ziel, en prijs zijn heil-ge naam. Prijs de Heer mijn ziel, die mij het le-ven geeft. / Ben-diz o Se-nhor, lou-va-o seu San-to no-me. Ben-diz o Se-nhor, que_a vi-da nos con-duz. / Zo-tin beko, o shpirt, dhe e mrin e tij të shenjt! Zo-tin beko, o shpirt, prej vdekjes sjell shpëtim. / Kii-da ls-san-dat ja ú-lis-ta, mu hing, Kii-da ls-san-dat, ta el-tu ju-hib mind. / Wiel-bić Pa-na chcę, ra-dos na śpie-wać pieśń. Wiel-bić Pa-na chcę, On źród-łem ży-cia jest. / Bla-go-slov-ljen Bog, i pre-sve-to mu i-me. Bla-go-slov-ljen Bog, on ži-vot da-nu-je. / Kun-gam pa-tei-cos sirds Vi-gā prie-ku nod. Kun-gam pa-tei-cos par vi-su, ko Viņš dod. / Daj nam mir, Go-spod, raz-sve-ti nam sr-ce. Daj nam mir, Go-spod, raz-ja-sni svoj o-braz. / Slo-vink vies-pa-ti, ir šven-tā var-dā Jo. Ma-no sie-tai Jis gy-vy-bę am-žiams duos. / Cântă su-Ńe-te pe Dom-nul tău cel Sfânt. Cântă su-Ńe-te, El via-Ńă dă-nu-te. / Гос-по-ду хва-ла и и-ме!!! Е-го. Гос-по-ду хва-ла, Он в жи-вн ме-ня ве-дет. / Гос-по-ду хва-ла свя-те Йо-го i-мя Гос-по-ду хва-ла Ви-дже-ре-то жит-тя

Music: J. Berthier
 © Ateliers et Presses de Taizé, F-71250 Taizé-Communauté

Jésus le Christ

♩ = 72

Jé - sus le Christ, lu - mière in - té - rieu - re, ne lais - se
pas mes té - nè - bres me par - ler. Jé - sus le Christ, lu - mière in - té -
rieu - re, don - ne - moi d'ac - cueil - lir ton a - mour. Jé - sus le

♩ **Cris-to Je-sús**, oh fue-go que_a-bra-sa, que las ti-nie-blas en mí no ten-gan voz. **Cris-to Je-sús**, di-si-pa mis som-bras. Y que_en mí só-lo ha-ble tu_A-mor. / **Lord Je-sus Christ**, your light shines with-in us. Let not my doubts nor my dark-ness speak to me. Lord Je-sus Christ, your light shines with-in us. Let my heart al-ways wel-come your love. / **Chri-stus, dein Licht** ver-klärt uns-re Schat-ten, las-se nicht zu, daß das Dun-kel zu uns sprich-t. Chri-stus, dein Licht, er-strahlt auf der Er-de und du sagst uns: Auch ihr seid das Licht. / **Se-nhor Je-sus**, Tu és luz do mun-do; dis-si-pa_a_s tre-vas que me que-rem fa-lar. Se-nhor Je-sus, és luz na mi-nh'al-ma; sai-ba eu a-co-lher_o teu a-mor. / **Je-sus, Guds Søn**, du lys i mit in-dre, lad ik-ke mør-ke-t få mag-ten i mit sind. Je-sus, Guds Søn, du lys i mit in-dre, luk mig op for din kær-lig-heds Ånd. / **Je-zu, Tyś jest** świat-łość-cią mej du-szy. Niech ciem-ność ma nie prze-ma-wia do mnie już. Je-zu, Tyś jest świat-łość-cią mej du-szy. Daj mi moc przy-jąć dziś mi-łość Twą. / **Jé-zau, e-si svie-sa** mŭ-sŭ sie-lŭ, Jé-zau, tam-sy-bé-se ne-pa-lik ma-ņes. Jé-zau, e-si svie-sa mŭ-sŭ sie-lŭ, Tu ma-ne sa-vo me-le ap-gauk. / **O Je-zu Krišht** ndr-i-č-i-mi i bre-ndshēm hi-jet e er-ta tmě fla-sin mos i ler. O Je-zu Krišht ndr-i-č-i-mi i bre-ndshēm da-shu-rin tén-de běj ta pra-noj. / **Kri-ste, tvoj lik nek'** svije-tli u me-ni, ne daj da tmi-ne mi mo-je go-vo-re. Kri-ste, tvoj lik nek' svije-tli u me-ni, svo-jom lju-bav-lju za-šči-ti me. / Исус Хрис-тос, Ти світ-ло між на-ми О від-вер-ни нас від тем-ря-ви й стра-ху Исус Хрис-тос, Ти світ-ло між на-ми Дай при-в-ня-ти нам Тво-ю лю-бов.

Music: J. Berthier
© Ateliers et Presses de Taizé, F-71250 Taizé-Communauté

Nada te turbe

♩ = 72

Na-da te tur-be na-da te_es-pan-te; quien a Dios tie-ne na-da le fal-ta.
Na-da te tur-be, na-da te_es-pan-te: só-lo Dios ba-sta.

♩ **No-thing can trou-ble**, no-thing can frighten those who seek God shall ne-ver go want-ing. God a-lone fills us. / **Frykt ik-ke me-re**, vær ei be-kym-ret. Vend deg til Je-sus, se, Her-ren le-ver! Frykt ik-ke me-re, vær ei be-kym-ret. Gud er full av nå-de! / **Nu-la ti tur-bi**, né ti spa-ven-ti: Di-o ti a-ma, nien-te ti man-ca. Nu-la ti tur-bi, né ti spa-ven-ti: só-lo Dio ba-sta. / **He féj, ne ag-gódj**, ne síj ne bán-kódj: ha-ti-éd I-sten, ti-éd már min-den. Ne féj, ne ag-gódj, ne síj ne bán-kódj: e-lég Ó né-ked. / **Juz się nie le-kaj**, po-rzuć zm-ar-twie-nia. Bóg mi-łość-cią jest. / **Nič te ne mo-ti**, nič ne vzne-mir-ja, če mu za-u-paš, nič ti ne manj-ka. Nič te ne mo-ti, nič ne vzne-mir-ja, saj do-voj je Bog. / **Za-što taj ne-mir**, za-što tje-sko-ba? Bog je pored te-be, vje-ruj u mi-lost. Vje-ruj u lju-bav u skrs-log Kri-sta, za nje-ga ži-vi! / 두려워 말라 걱정을 말라 주님 계시니 아무도 없네 두려워 말라 걱정을 말라 주님 인에서 / 不再有憂慮，不再有害怕；有主就滿足。 / **Bul ra-gal da-ra**, bul xa-laat da-ra, Boo am-ee Yäl-la, ñak-ku-ŭoo da-ra, Bul ra-gal da-ra, bul xa-laat da-ra, Yäl-la rekk doy-na!

Music: J. Berthier
© Ateliers et Presses de Taizé, F-71250 Taizé-Communauté